

frxitiha fuqha biċċa bajda, u qalet l-ahhar kelmiet: "Sejra nhal-lik, Ċeċilja! strieh bis-sliema! Il-lejla niġu ahna wkoll, biex nib- qghu għal dejjem flimkien. Itlob sakemm indumu hawn għalina; għax jien ukoll nit'ob għalik u għall-ohrajn." Imbagħad iddur mill-gdid fuq il-monatt: "int," qaltu, "meta tgħaddi minn hawn il-lejla, itla' hu lili wkoll, u mhux lili waħdi."

Kif qaiet hekk, reġgħet dahlet id-dar, u, wara kemm ftit, xirfet mit-tieqa żżomm fuq diġhajha tfajla oħra iżgħar, hajja, imma bil-mewt fuq wiċċha. Waqfet thares dik id-difna hekk mhux xierqa, sakemm il-karru ma ċaqlaqx, sakemm setgħet til- bqu b'għajnejha; umbagħad għabet. X'setgħet għamlet ieħor, blief u qiegħdet fuq is-sodda l-waħda li kien għad fadlilha u mted- det ma' ġenbha biex imutu flimkien? bħall-warda, li faret fuq iz-zokk, taqa' flimkien mal-warda ż-żgħira li għadha ma bex- xqetx, għall-mogħdija tal-mingel u jgib f'wieħed il-hxejjex kollha tal-marg.

### LIEMA . . . . ?

BEJN IS-SENA 1940 U L-1943

Ta' DUN KARM

Malta tiegħi, jien rajtek filgħaxija  
Tigġerra max-xtajtiet u t-triqat tiegħek;  
Tilbes, titkellem, tidbak bla misthija  
U fi mhabbiet bla ġieħ, belha, titmiegħek.

Iżda rajtek ukoll, mara għaqlija,  
Tmsatar f'libsa rżina sa fuq driegħek,  
Fid-Dar t'Alla titnaddaf minn kull htija  
U titlob lil Ġesù li jibqa' miegħek.

U jena hsibt, u l-hsieb wasal fi lsieni:  
Liem' huwa l-wiċċ tassew ta' Malta tagħna?  
L-ibleh ta' Lewwel, jew l-għaqli tat-tieni?

Lehen mohbi wegħibni dak il-hin:  
Tat-tieni l-wiċċ sabih ta' l-Art Setghana:  
L-ieħor maskra li ġiebu l-barranin.

31/XII/43.

## INSEWWU L-IZBALJI TAGHNA

Ta' BROTHER AMEDY

IN-NIES tassew kbar li qatt dehru fid-dinja huma l-qaddisin, għax biex wieħed ikun jisthoqqlu jissejjah kbir għandu jieħu suret Kristu, li hu l-akbar bniedem, l-ewlieni, il-waħdieni.

L-ewwelnett inħarsu lejn Sidna Ġesù Kristu nnifsu: Ġesù kien jitkellem biss b'lsien il-ġens Lhudi, li f'dak iż-żmien kien l-Aramajk. Għad li Iben-il-Bniedem kien jgħbor fih kull għerf u kull tagħlim, Hu qatt ma wera l-iċken tkasbir lejn l-lsien, Hu qatt ma ċaħdu. Jekk il-Grieg u l-Latin kienu l-ilsna ta' ġnus miżmumin bħala ċ-ċivilizzaturi tad-dinja, Ġesù qatt ma żzattat billi nqeda bil-Grieg jew bil-Latin. Hu tkellem biss bl-Aramajk li fi żmien ukien l-ilsien mitkellem fil-Palestina.

Jekk inqalbu l-Evangeliu Mqaddes nintebhu, li l-egħdew- wa ta' Ġesù għajruh u saħansitra xlewh li kien xewwiexi, hajjen, imxajtan. Qatt hadd imma ma liemu li xaqleb mar-Rumani, li habb u tkellem ilsienhom. Ġesù ma deherlux li lsien ir-Rumani kien isbah, oghna u oghla minn l-lsien, għax bħala bniedem-Alla kien jifhem biżżejjed li kull ilsien għandu ġmielu, kull ilsien hu nobbli, għax l-ilsna kollha huma flejjaq t'Alla.

Mela nħobbuh il-Malti. Ma nġhidux li ilsna oħra huma isbah minnu... li l-Malti hu fqajjar, dgħajjed, ruħu fi snien... għax l-ewwelnett mhux minnu u t-tieni, għax li kieku Ġesù twieled fostna, kien żgur u bla dubbju ta' xejn, jitkellem biss u dejjem bil-Malti.

Tafu x'għandu l-Malti kontrieb? Haġa waħda biss: li min missu għenu meta hasel igħejja, ilibbsu u jzejnu meta beda jifta- qar, aktar issokta tah id-daġġa tal-mewt, kasbru u rmieh. Ġesù qatt ma għamel praspas bħal dawn lill-poplu tiegħu, għax Hu ġie fost ħutu biex iġhallimhom u mhux le biex jurihom kemm kien jaf!

Nisinghu għaldaqstant minn twissijiet Dun Karm, l-akbar poeta tagħna, li b'qalbu mnikkta quddiem hajnet l-egħdewwa tal-Malti jmur itenni:

"Għaliex immela tiegħad, Malti hija  
lil dan l-ilsien li bih int Malti sewwa?"